

お取引先様各位

2011年3月15日  
ユナイテッドビーズ株式会社  
広島県福山市南手城町2-21-4  
TEL:084-973-1168  
FAX:084-922-6254

## 東北地方太平洋沖地震による影響について

拝啓 平素は格別のお引き立てをいただき、厚く御礼申し上げます。

3月11日に発生した宮城県三陸沖を震源とした東北地方太平洋沖地震により、亡くなられた方々ならびにご遺族の皆様にご深くお悔やみを申し上げますとともに、被災された皆様とご家族の方々に対しまして、心よりお見舞い申し上げます。  
一日も早い復旧復興と皆様のご無事をお祈り申し上げます。

このたびの地震の影響により、運送業者より集配の遅延および荷受けの中止の連絡がございました。下記地域におきましては、現在商品の発送が困難な状況となっておりますので何卒ご了承のほど宜しくお願い申し上げます。

### 【出荷を停止している地域】

青森県、秋田県、岩手県、宮城県、山形県、福島県、茨城県の一部

### 【商品配送の遅延が発生している地域】

東京都、神奈川県、埼玉県、千葉県、群馬県、栃木県、山梨県  
茨城県の一部と北海道全域

上記以外に地域におきましても、交通渋滞や交通規制等による遅延が発生する場合がございます。

ご了承のほどよろしくお願い申し上げます。

敬具